

Zeitschrift: Schwyzerlüt : Zyttschrift für üsi schwyzerische Mundarte
Band: 4 (1941-1942)
Heft: 7-10

Artikel: S Züripiet
Autor: Glaettli, K. W.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-179034>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

S Züripiet.

Eusers Züripiet ischt, wie niedere chann errote, um d Stadt Züri ume gwachse. Im Mittelalter isch es gsy. Do händ die gschaftige Chauf- und Gwerblüt müese neue Lebesruum ha um d Stadt ume. Us irem Gerschtli händs frei männgge Batze zämmegstüret und drus Stuck um Stuck kauft vum Land i der Nächi vu de Mure. Si händ de Schiffwäg gsicheret dem See noe deruf. Mit schwerem Gält händs di große Grofschaften und Herrschafte Chyberg, Gryfese, Grünenige erworbe und vil anders Gebiet dezue. S eint und s ander Stückli ischt mit Gwalt ypackt worde. Und eso häts dänn nodisno de Kanton Züri ggä.

Vom Kanton Züri gheißts im Geografybuech ine, er seig en Teil vo der schwyzerische Hochebeni. Aber de säb, wo das glaubt, ischt allwäg no nie dur s Züripiet dorcho, und de säb Spruch gilt gwüß bos uf em Globus. — I möcht jo nöd säge, das mer is meined und de Chambe stelled, wägen eusere Högere, aber sicher ischt de Kanton Züri ekän Ebeni.

Und wil s käni ischt, wott i das Ländli emol egspliciere. Zerscht hämer emol zwüschet der Töß und dem Pfannestyl s Oberland. Dei stönd di höechschte Berg vom Kanton, nämli s Schnebelhorn, de Bachtel und s Hörnli, won all meh des tusig Meter höech sind. En bsundere Teil vum Oberland ischt s Chelleland. Eso gheißed di oberschte Gmeinde vum Tößtal: Fischetal, Sterneberg und Baume. Früener händ di Yheimische allerlei Holzware gschnitzet — Chelle, Faßhäni, Fleischtäller — und sind s is Land abe go verhusiere. Zum Oberland ghöred d Bezirk Hinwil, Uschter und Pfäffike.

Zwüschet der Töß und dem Rhy lyt s Wyland mit de Bezirke Winterthur und Andelfinge. Währet Winterthur vil Industrie ufwyst, ischt Andelfinge meh es Pureland, wie di andere Gegede „im Land une“. En guete Wy wachst an Sunnepörtere vum Irchel und vum Cholfirscht, wien a der Thur au.

Gömer vu dei i der Richtig vum Sonnen-undergang, se chömer is Glatt-Tal. Dem Gebiet seit mer s Underland. Dei streckt de Jura si scharf Hooggenase, d Lägere, is Züripiet ie. Zum Underland rächnet mer d Bezirk Bülach und Dielstorf.

Als vierte Teil näméd mer damol s Knonauer Amt oder wie mer hüt seit, de Bezirk Affoltere. Er vertuet si zwüschet dem Albis und der Rüß.

Und zum Schluß mached mer no s Tüpfli uf s i. Am herrliche Zürisee woned natürli au no vil rächt Lüt. Uf der lingge Site ghöreds zum Bezirk Horge und uf der rächte zum Bezirk Meile. Züri isch natürli au en Bezirk, verstoht si. Aber über dä Teil vu

der Wält händ scho gschyder Lüt gredd, drum mached mer jetz de Punkt.

Jede Züripieter kânt mer a der Muettersproch — wänn er si nöd schiniert demit zrede. S urchigscht Züritütsch, mues i zuegä, redt mer am See und im Glatt-Tal. Dei sind nämli d Yflüß vu dene Mundarte zringelum nöd groß. Im obere Tößtal hät mer scho männg Mumpfel mit dem Toggeburgische gmei. Und gar im Wyland! Dei thurgauerets und schaffhuserets blos no. Ja, und im Knonauer Amt tüends obe zugere und unen aargäuere. Die Mundart, won em beschten erhalten ischt, das wert mer niemert chönnen abetue, das ischt Oberländersproch.

Di verschidene Farbe vom Züritütsche mues i natürl mit e paar Byspyle besser erchläre. De Chelleländer seit s eso: „De chunnscht wider spot hei der Obig! S ischt zum d Hoor uszehre, momoll! Jetz gohscht stantebeni is Bett. S ischt e Strof mit der!“

Di andere Züripieter schwätzed mit eme hellere a: Haar und Abig. D Hiwiler übertrybed dei dure wider e bitzeli: „S ischt en Ma cha“. D Wyländer ännert der Thur tüend gar nöd züripietere. „En Schübling in e Ziting ywickle und e Zaane voll Saapfe dur d Laateren ufschlaapfe“.

Wie gseit, hät ä der Aemtler syner Eigeheite. „De Wolter hät müeße mit eme Cholb über der Olbis. Im Halz usse lyt kei Gald ume. Männgisch muesches asig mache. Chum einisch züenis“.

Und jetz, liebe Läser, byß dry, is Züritütsch! K. W. Glaetli.



STAMMHEIM